

#### **ग्र**साधारण

### EXTRAORDINARY

भाग I---खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 216

नई विल्ली, बृहस्यतिवार, विसम्बर 31, 19 70/पौष 10, 189 2

No. 216

NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 31, 1970/PAUSA 10, 1892

इस भाग में भिन्न पूष्ट संख्या वी जाती है जिससे कि यह झलग संशलन के इंप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

#### MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 31st December 1970

SUBJECT:-Import Policy for the year April 1970-March 1971.

No. 190-ITC(PN)/70-Attention of the importers is invited to the import policy as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book-Vol. I) for the period April 1970-March 1971.

2. As a result of the representations received the import policy in respect of certain items has been reviewed and it has been decided to make the following smendments in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April 1970—March 1971—

Page No. of the Red Book (Vol.I).

Reference

Details of amendments

59 Section II, S. No. 5-A/III, Column 4. The following new remark (2) may be dremed to have been added:---

"(2) A.U. on restricted basis for import of silk bolting cloth from roller flour

Page No. of the Red Book (Vol.I)	Reference	Details of amer ments
		mills, starch units, refined guar gum units and emery grain/powder manufacturers. Import will be allowed on the recommendation of DC (SSI) in the case of SSI units and on the recommendation of DGTD in the case of other units."
143	Section IV, S. No. 92(c)/V, Column 4, Remark 2.	For "Counter Scales" appearing at S.Nof (ii), Read "Counter scales (non-sel indicating)".
298	Section V. Appendix 24, Paragraph 4, Organic pig ent colours and oll soluble colours.	The following new remark may be deemed to have been inscrted:—  "Import of pigment dyestuffs and cosmetic colours as indicated in the Annexure to this Public Notice will be allowed on a restricted basis."
320	Section V, Appendix 28, List II, Item No. 10—Ammonium Thiocyanate.	The existing description may be deemed to have been substituted by the following:— "Ammonium Thiocyanate (also known as Ammonium Sulphocyanide, Thiocyanate of Rhodanide and Rhodanatum)."
322	Section V, Appendix 28, List II	The following item may be deemed to have been inserted at the appropriate place. "Ethylene Urea,"
		The import of this item will be sllowed to the extent of 10 per cent of the face value of the licence.
341	Section V, Appendix 29	The entries shown in the Annexure to this Public Notice may be deemed to have been inserted as S.No. 1-A.
447	Section V, Appendix 43, 8,No. 7 Plastic Film Capacitors.	The list of items permitted for manufacture of Plastic Film capacitors may be deemed to have been substituted by the following:—
		Value limit upto which import will be allowed wi hin the face value of the licence:
	(i) Metalized or Plain Film Polyster/ Polystyrene/Policarbonate/Polyethy- lene.	70%
	(ii) Specialtin/lead/zinc foil (iii) Aluminium foil of 99.9% and above purity.	d }
	(iv) Epoxy resin/Epok Coumorone Resin/Aluminium Solder. (v) Araldite hardners and Solvents. (vi) Moulding Wax. (vii) Polyster/Polystyrene/Policarbo- nate/Polyethylene rod.	25%

Page No. of the Red Book (Vol. I)	Reference	Details of amendments
448	Section V. Appendix 43, S. No. 9— Electrolytic Capacitors.	The description of item No. (i) may be deemed to have been substituted by the following:—
		"(i) Plain/etched aluminium foil 99.9% and above purity."
449	Section V, Appendix 43, S. No. 14 Potentiometers or Volume Controls.	The description of item (VI) may be deemed to have been substituted by the following:—
		"Brass rods 6mm to 8mm dismeters dent free and close tolerance in microns, Brass rods, outer diameter 6.7 mm, inner dismeter 4.9 mm wall thickness o.9 mm (Gauge 20)".
450	Section V. Appendix 43, S. No. 14 (viii).	The list of items shown under the heading 'For Carbon Tracks' may be substituted by the following:—
	<ul> <li>(a) Policarbonate/Phenolic resin/Ethyl Alcohol 99 per cent ABS Material/Nylon Powder and Dimethyl alcohol 99 per cent.</li> <li>(b) Carbon Suspension inclusive of carbon and Graphite Conductor Powders.</li> </ul>	15%
	(c) Silver Powder/Silver Flakes (d) Epoxy and staldite resin. (e) Adhesives and Solvents. (f) Kilopise (g) Soldering Silicone (h) Castrolese (i) Electrolube (j) Phenolic Strip (k) Cotton Rag paper Board/Strip.	30%
453	Section V, Appendix 45, Paragraph (B)-Lever clocks.	The existing para may be deemed to have been substituted by the following:—
		"(B) Lever Clocks—the import of the following items will be allowed to

- following items will be allowed to the manufacturers of Lever Clocks for a value calculated at the pack value indicated against them:—
- (1) Components, 5 and Rs. 4.50 pe raw materials 3 as lever clock allowed for import for manufacture of Pendulum clocks.
- (2) Lever assembly. Escapement Rs. 9.15 per lever clock."

#### ANNEXURE

"I-A Pigment dyestuffs and cosmetic colours, the following:—(Import will be allowed on a restricted basis).

S. No.	Pigment dyesti	ıffs										Colour Index No.
<del>, , ,</del>	S.F. Red F2R	•							* 	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<del>- 1 '   - 1 '</del>	12310
4	S.F. Meraden											12350
3	Persian Orange											15510
4	Lake Scarlet .						,		•			16105
5	Lake Golden Yellow					4						19140
6	Peacock Blue .	•										42090
7.	Cerise Toner		•									<b>45</b> 170
*	Yellow Green Toner			•					•			490101
9 .	Lake Medder				•					•		58000
10	Lake Magenta			-				•	-			No. CI No.
11	Crimson Toner							٠.				12825
12	Permanent Orange 3	R		-			-			•		12075
13	S.F. Red F4RH		•									12420
14	Rubber Blue CNS			•	•	•		•				No. CI No.
	COSMETIC COLC	URS	S									
1	Deep Red						_	_				12350
2	Lake Yellow (Tartra:	zine)										19140
3	Dibromofluorescein		,									45370
4	Cosmetic Rubine			-				-				45170
5	Cosmetic Green Oxio	je -			_							77288
6	Cosmetic Black Oxide	¢										77499

R. J. RRBELLO, Chief Controller of Imports and Exports.

## विदेश व्यापार मंत्रालय

# यार्वसमिक सूचना

# प्रायात भ्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1970

बिक्य: अप्रैल, 1970-मार्च, 1971 वर्ष के लिये बायात नीति]

सं 190-साई व्ही व्सी (पी प्रनः)/70:—-आयातकों का ध्यान, अप्रैल, 1970—मार्च, 1971 सबधि के लिये भायात ध्यापार नियंत्रण नीति (रैड बक-वालुम-1) में निहित भायात नीति की भोर आकृष्ट किया जाता है।

2. प्रतिनिधिस्व प्राप्ति के फलस्वरूप, कुछ मदों के भायात के मामलों की पुनरीक्षा की गई है भीर यह निश्नय किया गया है कि मंत्रैल, 1970-मार्च, 1971 भवधि के लिये, भायात व्यापार नियंत्रण नीति (रैंड बुक --वालुम 1) में निम्नलिखित संशोधन किए आएं :---

रंड दुक (वालुम-1) की

संवर्भ

2

संशोधनों का विवरण

• 3

नुष्ठ संस्था

1

निम्नलिखित नई टिप्पणी (2) को जोड़ा गया समझा जाये:-59 **संड-2, कम संस्था 5-ए/3,** "(2) माटे की बेलन चिक्कियों, मांडी एककों, परि-कालम-4।

ब्हुत गुड़ गोंव एकको तथा एमरी गल्ला/पाउडर बनाने वालों से रेशमी घाटलिंग कपड़े के आयात के लिये प्रतिबन्धता के धाधार पर वास्तविक उपभोक्ता/लघु पैमाने उद्योग एककों को विकास मायुक्त (लच् उद्योग) की सिकारिक के माधार पर तथा प्रत्य एककों के मामले में, तकनीकी विकास महानिदेशालय की सिफारिश के प्राधार पर मायात की स्वीकृति दी जायगी।"

5, कालम 4, टिप्पणी-2।

143 खंड-4 कम संख्या 92(सी)/ 'माउंटर स्केल्ज'' मे लिये जो कम संख्या (2) र विखाए गये हैं "काउंटर स्केल्ज" (स्वयं को संकेतित करने बाला नहीं) के रूप में पढें।

खंड-5, परिभिष्ट-24, 298 कंडिका-4, कार्वनिक रंजक रंग तथा तेल विलेम रंग ।

निम्नलिखित नई टिप्पणी शामिल की गई समझी जाये :---"प्रस्तुत सार्वजनिक सुचना के परिक्षिष्ट में विहित रंजक रंग तथा कान्तिवर्धक रंगों के बायात की स्वीकृति प्रतिबन्धता के बाकार पर वी आयगी।"

320 चंड-5, परिशिष्ट 28, सूची 2, मद संख्या 10, एमी -निवम विभ्रोसाइनेट ।

वर्तमान विवरण निन्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाये :---

"एमोनियम थिभोसाइनेट (जोकि एमोनियम सल्फो-सांधनाइड, थिमोसाधनाइट माफ रहोडानाइट तथा रहोडानेटम के रूप में भी जाने जाते हैं)।"

322 खंड-5, परिशिष्ट-28, सूची -2 1

निम्नलिखित मद उपयुक्त स्थान पर जोड़ी गई समझी जाये :----

"एथिलीन यूरिया" इस मद के बायात की स्वीकृति खाइसस के भंकित मूख्य के 10 प्रतिवात तक के लिये दी आएगी।

1	2	3	~
341°	संड-5, परिशिष्ट-29, ।	प्रस्तुत सार्वअनिक सूचना के प्रमुखन्ध में क्रम संख्या 1 च्यु के देप	
447	बंद-5, परिभिष्ट-43, कम संदग 7, प्लास्टिक फिल्म भारित ।	प्लास्टिक फिल्म धारित के निमाण के की सूची निम्निक्षिखत द्वारा प्रतिस्थ जाये:—	
		मूल्य सीमा, बहां तक लाइसेंस के संि स्थायत की स्थीकृति दी वामेथी	केत मूल्य के <b>शीत</b> र ः—
	(1) धारबीयन की हुई भ पोलिकाबॅनिट/पालि	.खा सात्री फिल्म पोलिस्टर/पोलिस्ट्रीन/ जलीन ।	7♦ प्रतिमास
	(2) विशेष टीन/सीसा/जर (3) 99.9 प्रतिशत तथाः नियमपन्नी ।	त पत्नी । इसस प्रक्रिक शद्धता वाली एलिमि-	} 40 प्रतिसद
	का मसाला । (5) एरलडाइट हार्डनर त (6) डलाई लाखू।	कोमोरोन राल/एलिमिनियम टांके या सास्वेग्ट । /पोलिकार्विनेट/पालिधिलीन छड ।	} 26 श्रतिमत
448	<b>चंड 5, परिशिष्ट 43, कम</b> संख्या 9, एलेक्ट्रोनीखटिक श्रारित्र ।		में :
		"(1) साधारश/निकारित एल्पूमि प्रतिशत श्रीर ग्रीधक शुद्धता हुर	नियम चद्द 99.9 वासी ।"
449	खंड 5, परिशिष्ट 43, कम संख्या 14, विभवमापको या बास्यूम निमंत्रणीं।	मद संख्या (6) के दिवरण को नि स्थापित किया गया समधा जा "पिचक मुक्त तथा माक्रोन्स में ब बाली 6 मि०मी० से 8 मि०मी बाहरी व्यास 6.7 मि० मी० 4.9 मि०मी०, बीवार मोट (गेज 20)   बाबी पीतल छड़े	ामें: यवस्थित सहनशीलता ो० की पीतल छड़ , स्नास्तरिक स्थास गई 0.9 मि०मी०
450	. <b>चंड 8,</b> परिशिष्ट 43, कम् संख्या 14 (8)।	, क्षीर्थक ''कार्यन टूक्स के लिये'' के य की सूची निम्नलिखित द्वारा प्रतिक	
	(क) पोलिकार्गोनेट/फिनोलि शत ए गी एस सामग्री/ 99 प्रतिशत ।	क राल/ऐथिल एल्कोहल 99 प्रति- नाइलन चूर्ण/तथा डाईमैथिल एल्कोहल	े } 15 प्रतिशत
	(बा) कावन तेवा ग्रफाइट स	चलक चुर्गी सिंह्त कार्बन उपश्रम ।	J

ĭ	2	3	-11
	(न) सिल्बर चूर्णं/सिल्बर फलेक्स (घ) इपोक्सी सथा एरलडाइट राम (ङ) धासंजक तथा विसायक (च) किलोपाइज (छ) झलाई सिसिकन (च) केस्ट्रोलीज (झ) इलक्ट्रोल्यूब (य) फिनोसिक स्ट्रिप (स) सूती चिथड़े के कागज के गत्ते/पट्टी	-30 प्रतिभाव	•

- 453 खंड 5, परिशिष्ट 45, कंडिका वर्तमान कंडिका निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापितकी गई (बी) घड़ियारों के लीवर समझी जाये :---
  - "(बी) घड़ियालों के लीवर-धड़ियालों के लीवर के निर्माण के लिये निम्नलिखित मदों के श्रायात की स्वीकृति उनके सामने पैक मूख्य के परिकलित मूल्य के लिये बी आयेगी:—
  - (1) मड़ियालों के पर्यूलम प्रति मड़ियाल लीचर के निर्माण के लिये जो 4.50 रुपये। संघटक तथा कच्चे माल, जिनके ग्रायात के लिये स्वीकृति वी गई है।
  - (2) लीवर मोचक संयोजक प्रति षड़ियाल लीवर 9.15 रुपये।"

# **भ्रन्**षस्घ

"1 ए रंजक रंगो ग्रीर कोतिवर्धक रंग, निम्नलिखित :---

(भायात की स्वीकृति प्रति विधता के आधार पर वी जाएगी)

क्रम संख्या	रंजक रंग	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		रंगों की सूचक संख्या
1	एस एफ रेड एफ 2 ग्रार				12310
2	एस एक मैंखन				12350
	परिस्थित <b>भौ</b> रेज	•		•	15510

क्य सं <b>ड्या</b>	रंजक रंग				रंगों की सुचक संख्या
4	लेक स्कारलेट .		* ,		. 16105
5	सेक गोल्डन येलीं		•	t.	. 19140
6	पीकाक ब्लू.				. 42090
7	सिरा <b>इज टौ</b> नर	•	•		. 45170
8	येलों ग्रीन टौनर		•		. 49010
9	लेक भड्डर				. 58000
10	सेक मर्जेटा .		•		. सं०सी बाई सं०
11	कीमसन दौनर	•	v		. 12825
12	स्थाई मारेंज 2 मार		•		. 12075
13	एस एक रेड एक 4 श्रार एच	ŧ			. 12420
14	रबड़ ब्लुजी एन एस .			•	. सं०सी० <b>प्राई० सं०</b>
	कान्ति वर्षक रंग				
1	गहरा लाल .		•	-	. 12350
2'	सेन येकों (दारद्राजित)	•			. 19140
3	डि <b>यो</b> म (फ्लोरेमीन			•	. 45370
4	कान्ति वर्थं के रूबिन				. 45170
5	कान्तिक्वंक हरा ग्राक्साइड	7			. 77288
6	कान्तिवर्धक काला प्राक्साइ	(ৰ			. 77499

भार० जे० रजेलो, मध्य नियंत्रक, ग्रायास निर्वात ।